



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet OAC - LUBRIFIANTS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-163152/A	Date 2016-04-22
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-163152	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier hl603.W8486-163152	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-603-70688	
Date of Original Request for Standing Offer 2016-03-22	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-05-02	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kamanayo, Gatsimbanyi	Buyer Id - Id de l'acheteur hl603
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3343 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Annex D	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-163152/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-163152

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
hl603W8486-163152

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl603
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette révision est émise pour répondre aux questions soulevées par des offrants potentiels à propos des spécifications de certains articles de l'annexe A – Besoin.

L'annexe A – Besoin - est modifiée comme suit :

Articles 101 à 105: Il n y a pas de changement. La spécification du produit est: MIL-PRF-63460E(3)

Articles 106 et 107: Voir les changements à l'annexe A mise à jour dans cette révision.

Articles 110 et 111: Voir les changements à l'annexe A mise à jour dans cette révision.

Toutes les autres clauses et conditions restent inchangées.

ANNEXE A: Besoin - Liste des articles - Dossier No: W8486-163152/A

No. d'article	Catégorie	Spécification du Produit	Liste de Produits Homologués	Nom de marque du produit offert	Quantité de Produit à l'essai (mols)	NNO	code de l'OTAN	Format	Unité de distribution	Quantité estimative (2016-2018)	Région	Niveau de commande (UD)	Prix Unitaire (\$)	Coefficient de pondération	NRQP
1	Graisse	MIL-G-21164D	note a	note 3	24	9150-00-223-4004	G-353	6.5 lb	CN	660	Région A	Moins de 240	\$	1	
2	Graisse	MIL-G-21164D	note a	note 3	24	9150-00-223-4004	G-353	6.5 lb	CN		Région B	240 ou plus	\$	1	
3	Graisse	MIL-G-21164D	note a	note 3	24	9150-00-223-4004	G-353	6.5 lb	CN		Région C	Moins de 240	\$	1	NRQP
4	Graisse	MIL-G-21164D	note a	note 3	24	9150-00-223-4004	G-353	6.5 lb	CN		Région D	240 ou plus	\$	1	
5	Graisse	MIL-G-21164D	note a	note 3	24	9150-00-223-4004	G-353	6.5 lb	CN		Région E	Moins de 240	\$	1	
6	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-83282D1		note 3	24	9150-01-256-6433	H-537	1.0 gal	EA	960	Région A	Moins de 240	\$	0.5	
7	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-83282D1		note 3	24	9150-01-256-6433	H-537	1.0 gal	EA		Région B	240 ou plus	\$	0.5	
8	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-83282D1		note 3	24	9150-01-256-6433	H-537	1.0 gal	EA		Région C	Moins de 240	\$	0.5	NRQP
9	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-83282D1		note 3	24	9150-01-256-6433	H-537	1.0 gal	EA		Région D	240 ou plus	\$	0.5	
10	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-83282D1		note 3	24	9150-01-256-6433	H-537	1.0 gal	EA		Région E	Moins de 240	\$	0.5	
11	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-87257B		note 3	24	9150-01-388-7769	H-538	1.0 qt	CO	240	Région A	Moins de 120	\$	0.5	
12	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-87257B		note 3	24	9150-01-388-7769	H-538	1.0 qt	CO		Région B	120 ou plus	\$	0.5	
13	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-87257B		note 3	24	9150-01-388-7769	H-538	1.0 qt	CO		Région C	Moins de 120	\$	0.5	NRQP
14	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-87257B		note 3	24	9150-01-388-7769	H-538	1.0 qt	CO		Région D	120 ou plus	\$	0.5	
15	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-87257B		note 3	24	9150-01-388-7769	H-538	1.0 qt	CO		Région E	Moins de 120	\$	0.5	

ANNEXE A: Besoin - Liste des articles - Dossier No: W8486-163152/A

No. d'article	Catégorie	Spécification du Produit	Liste de Produits Homologués	Nom de marque du produit offert	Débit de l'essai à l'essai (l/min)	NNO	code de l'OTAN	Format	Unité de distribution	Quantité estimative (2016-2018)	Région	Niveau de commande (UD)	Prix Unitaire (\$)	Coefficient de pondération	NRQP
16	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-8725TB	QPL-87257	note 3		24	9150-01-386-6687	1.0 gal	CO	8100	Région A	Moins de 48	\$	0.5	
												48 ou plus	\$	0.5	
17	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-8725TB	QPL-87257	note 3		24	9150-01-386-6687	1.0 gal	CO		Région B	Moins de 48	\$	0.5	
												48 ou plus	\$	0.5	
18	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-8725TB	QPL-87257	note 3		24	9150-01-386-6687	1.0 gal	CO		Région C	Moins de 48	\$	0.5	NRQP: _____
												48 ou plus	\$	0.5	
19	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-8725TB	QPL-87257	note 3		24	9150-01-386-6687	1.0 gal	CO		Région D	Moins de 48	\$	0.5	
												48 ou plus	\$	0.5	
20	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-8725TB	QPL-87257	note 3		24	9150-01-386-6687	1.0 gal	CO		Région E	Moins de 48	\$	0.5	
												48 ou plus	\$	0.5	
21	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-8725TB	QPL-87257	note 3		24	9150-01-391-2087	5.0 gal	CO	100	Région A	Moins de 20	\$	0.5	
												20 ou plus	\$	0.5	
22	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-8725TB	QPL-87257	note 3		24	9150-01-391-2087	5.0 gal	CO		Région B	Moins de 20	\$	0.5	
												20 ou plus	\$	0.5	
23	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-8725TB	QPL-87257	note 3		24	9150-01-391-2087	5.0 gal	CO		Région C	Moins de 20	\$	0.5	NRQP: _____
												20 ou plus	\$	0.5	
24	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-8725TB	QPL-87257	note 3		24	9150-01-391-2087	5.0 gal	CO		Région D	Moins de 20	\$	0.5	
												20 ou plus	\$	0.5	
25	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-8725TB	QPL-87257	note 3		24	9150-01-391-2087	5.0 gal	CO		Région E	Moins de 20	\$	0.5	
												20 ou plus	\$	0.5	
26	Fluide Hydraulique	SAE-AS1241C Type IV Class 2	test results	note 1		60	9150-21-859-0682	1.0 L	CO	200	Région A	Moins de 48	\$	0.5	
												48 ou plus	\$	0.5	
27	Fluide Hydraulique	SAE-AS1241C Type IV Class 2	test results	note 1		60	9150-21-859-0682	1.0 L	CO		Région B	Moins de 48	\$	0.5	
												48 ou plus	\$	0.5	
28	Fluide Hydraulique	SAE-AS1241C Type IV Class 2	test results	note 1		60	9150-21-859-0682	1.0 L	CO		Région C	Moins de 48	\$	0.5	NRQP: _____
												48 ou plus	\$	0.5	
29	Fluide Hydraulique	SAE-AS1241C Type IV Class 2	test results	note 1		60	9150-21-859-0682	1.0 L	CO		Région D	Moins de 48	\$	0.5	
												48 ou plus	\$	0.5	
30	Fluide Hydraulique	SAE-AS1241C Type IV Class 2	test results	note 1		60	9150-21-859-0682	1.0 L	CO		Région E	Moins de 48	\$	0.5	
												48 ou plus	\$	0.5	

ANNEXE A: Besoin - Liste des articles - Dossier No: W8486-163152/A

No. d'article	Catégorie	Spécification du Produit	Liste de Produits Homologués	Nom de marque du produit offert	Délai de Remise à l'essai (mois)	NNO	code de l'OTAN	Format	Unité de distribution	Quantité estimative (2016-2018)	Région	Niveau de commande (UD)	Prix Unitaire (\$)	Coefficient de pondération	NRQP
31	Huile de Lubrification	DOD-PRE-85734A	note c, d	QPL-85734	note 3		9150-01-209-2684	O-164	1.0 qt	CO	Région A	Moins de 72	\$	0.4	
												72 ou plus	\$	0.6	
32	Huile de Lubrification	DOD-PRE-85734A	note c, d	QPL-85734	note 3		9150-01-209-2684	O-164	1.0 qt	CO	Région B	Moins de 72	\$	0.4	
												72 ou plus	\$	0.6	
33	Huile de Lubrification	DOD-PRE-85734A	note c, d	QPL-85734	note 3		9150-01-209-2684	O-164	1.0 qt	CO	Région C	Moins de 72	\$	0.4	NRQP: _____
												72 ou plus	\$	0.6	
34	Huile de Lubrification	DOD-PRE-85734A	note c, d	QPL-85734	note 3		9150-01-209-2684	O-164	1.0 qt	CO	Région D	Moins de 72	\$	0.4	
												72 ou plus	\$	0.6	
35	Huile de Lubrification	DOD-PRE-85734A	note c, d	QPL-85734	note 3		9150-01-209-2684	O-164	1.0 qt	CO	Région E	Moins de 72	\$	0.4	
												72 ou plus	\$	0.6	
36	Huile de Lubrification	MIL-PRF-23699G Class STD & SAE AS-5780, Class SPC	note c, d	QPL-23699	note 3, 4		9150-01-476-1074	O-156	1.0 qt	QT	Région A	Moins de 60	\$	0.5	
												60 ou plus	\$	0.5	
37	Huile de Lubrification	MIL-PRF-23699G Class STD & SAE AS-5780, Class SPC	note c, d	QPL-23699	note 3, 4		9150-01-476-1074	O-156	1.0 qt	QT	Région B	Moins de 60	\$	0.5	
												60 ou plus	\$	0.5	
38	Huile de Lubrification	MIL-PRF-23699G Class STD & SAE AS-5780, Class SPC	note c, d	QPL-23699	note 3, 4		9150-01-476-1074	O-156	1.0 qt	QT	Région C	Moins de 60	\$	0.5	NRQP: _____
												60 ou plus	\$	0.5	
39	Huile de Lubrification	MIL-PRF-23699G Class STD & SAE AS-5780, Class SPC	note c, d	QPL-23699	note 3, 4		9150-01-476-1074	O-156	1.0 qt	QT	Région D	Moins de 60	\$	0.5	
												60 ou plus	\$	0.5	
40	Huile de Lubrification	MIL-PRF-23699G Class STD & SAE AS-5780, Class SPC	note c, d	QPL-23699	note 3, 4		9150-01-476-1074	O-156	1.0 qt	QT	Région E	Moins de 60	\$	0.5	
												60 ou plus	\$	0.5	
41	Lubricating Oil	MIL-PRF-23699G Class STD & SAE AS-5780, Class SPC	note c, d	QPL-23699	note 3, 4		9150-01-476-1083	O-156	205L	DR	Région A	Moins de 10	\$	0.5	
												10 ou plus	\$	0.5	
42	Huile de Lubrification	MIL-PRF-23699G Class STD & SAE AS-5780, Class SPC	note c, d	QPL-23699	note 3, 4		9150-01-476-1083	O-156	205L	DR	Région B	Moins de 10	\$	0.5	
												10 ou plus	\$	0.5	
43	Huile de Lubrification	MIL-PRF-23699G Class STD and also	note c, d	QPL-23699	note 3, 4		9150-01-476-1083	O-156	205L	DR	Région C	Moins de 10	\$	0.5	NRQP: _____
												10 ou plus	\$	0.5	
44	Huile de Lubrification	MIL-PRF-23699G Class STD & SAE AS-5780, Class SPC	note c, d	QPL-23699	note 3, 4		9150-01-476-1083	O-156	205L	DR	Région D	Moins de 10	\$	0.5	
												10 ou plus	\$	0.5	
45	Huile de Lubrification	MIL-PRF-23699G Class STD & SAE AS-5780, Class SPC	note c, d	QPL-23699	note 3, 4		9150-01-476-1083	O-156	205L	DR	Région E	Moins de 10	\$	0.5	
												10 ou plus	\$	0.5	

ANNEXE A: Besoin - Liste des articles - Dossier No: W8486-163152/A

No. d'article	Catégorie	Spécification du Produit	Liste de Produits Homologués	Nom de marque du produit offert	Délai de Remise à l'essai (mois)	NNO	code de l'OTAN	Format	Unité de distribution	Quantité estimative (2016-2018)	Région	Niveau de commande (UD)	Prix Unitaire (\$)	Coefficient de pondération	NRQP
46	Lubrifiant Oil	MIL-PRF-23699G Class CI	note c, d	note 3	36	9150-00-985-7099	O-152	1.0 qt	CO	12100	Région A	Moins de 384	\$	0.5	
												384 ou plus	\$		
47	Lubrifiant Oil	MIL-PRF-23699G Class CI	note c, d	note 3	36	9150-00-985-7099	O-152	1.0 qt	CO		Région B	Moins de 384	\$	0.5	
												384 ou plus	\$	0.5	
48	Huile de Lubrification	MIL-PRF-23699G Class CI	note c, d	note 3	36	9150-00-985-7099	O-152	1.0 qt	CO		Région C	Moins de 384	\$	0.5	NRQP: _____
												384 ou plus	\$	0.5	
49	Huile de Lubrification	MIL-PRF-23699G Class CI	note c, d	note 3	36	9150-00-985-7099	O-152	1.0 qt	CO		Région D	Moins de 384	\$	0.5	
												384 ou plus	\$	0.5	
50	Huile de Lubrification	MIL-PRF-23699G Class CI	note c, d	note 3	36	9150-00-985-7099	O-152	1.0 qt	CO		Région E	Moins de 384	\$	0.5	
												384 ou plus	\$	0.5	
51	Huile de Lubrification	MIL-PRF-6081E Grade 1010	note c, d	note 3	36	9150-00-273-2388	O-133	1.0 qt	CO	900	Région A	Moins de 144	\$		
												144 ou plus	\$	0.5	
52	Huile de Lubrification	MIL-PRF-6081E Grade 1010	note c, d	note 3	36	9150-00-273-2388	O-133	1.0 qt	CO		Région B	Moins de 144	\$	0.5	
												144 ou plus	\$	0.5	
53	Huile de Lubrification	MIL-PRF-6081E Grade 1010	note c, d	note 3	36	9150-00-273-2388	O-133	1.0 qt	CO		Région C	Moins de 144	\$	0.5	NRQP: _____
												144 ou plus	\$	0.5	
54	Huile de Lubrification	MIL-PRF-6081E Grade 1010	note c, d	note 3	36	9150-00-273-2388	O-133	1.0 qt	CO		Région D	Moins de 144	\$	0.5	
												144 ou plus	\$	0.5	
55	Huile de Lubrification	MIL-PRF-6081E Grade 1010	note c, d	note 3	36	9150-00-273-2388	O-133	1.0 qt	CO		Région E	Moins de 144	\$	0.5	
												144 ou plus	\$	0.5	
56	Huile de Lubrification	MIL-PRF-7808L Grade 3	note c, d	note 3	36	9150-00-782-2627	O-148	1.0 qt	CO	2800	Région A	Moins de 480	\$	0.15	
												480 ou plus	\$	0.85	
57	Huile de Lubrification	MIL-PRF-7808L Grade 3	note c, d	note 3	36	9150-00-782-2627	O-148	1.0 qt	CO		Région B	Moins de 480	\$	0.15	
												480 ou plus	\$	0.85	
58	Huile de Lubrification	MIL-PRF-7808L Grade 3	note c, d	note 3	36	9150-00-782-2627	O-148	1.0 qt	CO		Région C	Moins de 480	\$	0.15	NRQP: _____
												480 ou plus	\$	0.85	
59	Huile de Lubrification	MIL-PRF-7808L Grade 3	note c, d	note 3	36	9150-00-782-2627	O-148	1.0 qt	CO		Région D	Moins de 480	\$	0.15	
												480 ou plus	\$	0.85	
60	Huile de Lubrification	MIL-PRF-7808L Grade 3	note c, d	note 3	36	9150-00-782-2627	O-148	1.0 qt	CO		Région E	Moins de 480	\$	0.15	
												480 ou plus	\$		

ANNEXE A: Besoin - Liste des articles - Dossier No: W8486-163152/A

No. d'article	Catégorie	Spécification du Produit	Liste de Produits Homologués	Nom de marque du produit offert	Délai de Remise à l'essai (mois)	NNO	code de l'OTAN	Unité de distribution	Quantité estimative (2016-2018)	Région	Niveau de commande (UD)	Prix Unitaire (\$)	Coefficient de pondération	NRQP
61	Huile de Lubrification	MIL-PRF-7808L Grade 4	note c, d	note 3	36	9150-01-336-7868	O-163	1,0 L	CO	4	Région A	Moins de 2	\$	0.15
62	Huile de Lubrification	MIL-PRF-7808L Grade 4	note c, d	note 3	36	9150-01-336-7868	O-163	1,0 L	CO			2 ou plus	\$	0.85
63	Huile de Lubrification	MIL-PRF-7808L Grade 4	note c, d	note 3	36	9150-01-336-7868	O-163	1,0 L	CO			Moins de 2	\$	0.15
64	Huile de Lubrification	MIL-PRF-7808L Grade 4	note c, d	note 3	36	9150-01-336-7868	O-163	1,0 L	CO			2 ou plus	\$	0.85
65	Huile de Lubrification	MIL-PRF-7808L Grade 4	note c, d	note 3	36	9150-01-336-7868	O-163	1,0 L	CO			Moins de 2	\$	0.15
66	Fluide de Transmission	GMW16444 (DEXRON VI)			48	9150-21-852-5866	H-548	1,0 L	CO			2 ou plus	\$	0.85
67	Fluide de Transmission	GMW16444 (DEXRON VI)			48	9150-21-852-5866	H-548	1,0 L	CO			Moins de 120	\$	0.75
68	Fluide de Transmission	GMW16444 (DEXRON VI)			48	9150-21-852-5866	H-548	1,0 L	CO			120 ou plus	\$	0.25
69	Fluide de Transmission	GMW16444 (DEXRON VI)			48	9150-21-852-5866	H-548	1,0 L	CO			Moins de 120	\$	0.75
70	Fluide de Transmission	GMW16444 (DEXRON VI)			48	9150-21-852-5866	H-548	1,0 L	CO			120 ou plus	\$	0.25
71	Fluide de Transmission	GMW16444 (DEXRON VI)			48	9150-21-853-3325	H-548	20 L	CO			Moins de 9	\$	0.75
72	Fluide de Transmission	GMW16444 (DEXRON VI)			48	9150-21-853-3325	H-548	20 L	CO			9 ou plus	\$	0.25
73	Fluide de Transmission	GMW16444 (DEXRON VI)			48	9150-21-853-3325	H-548	20 L	CO			Moins de 9	\$	0.75
74	Fluide de Transmission	GMW16444 (DEXRON VI)			48	9150-21-853-3325	H-548	20 L	CO			9 ou plus	\$	0.25
75	Fluide de Transmission	GMW16444 (DEXRON VI)			48	9150-21-853-3325	H-548	20 L	CO			Moins de 9	\$	0.75

ANNEXE A: Besoin - Liste des articles - Dossier No: W8486-163152/A																
No. d'article	Catégorie	Spécification du Produit	Liste de Produits Homologués	Nom de marque du produit offert	Détail de Remise à l'essai (mois)	NINO	code de l'OTAN	Format	Unité de distribution	Quantité estimative (2016-2018)	Région	Niveau de commande (UD)	Prix Unitaire (\$)	Coefficient de pondération	NRQP	
76	Fluide de Transmission	GMW16444 (DEXRON VI)	Allison listing	note 2B	48	9150-21-883-3326	H-548	205 L	DR	70	Région A	Moins de 4	\$	0.75	NRQP: _____	
												4 ou plus	\$	0.25		
77	Fluide de Transmission	GMW16444 (DEXRON VI)	Allison listing	note 2B	48	9150-21-883-3326	H-548	205 L	DR		Région B	Moins de 4	\$	0.75		
												4 ou plus	\$	0.25		
78	Fluide de Transmission	GMW16444 (DEXRON VI)	Allison listing	note 2B	48	9150-21-883-3326	H-548	205 L	DR		Région C	Moins de 4	\$	0.75		
												4 ou plus	\$	0.25		
79	Fluide de Transmission	GMW16444 (DEXRON VI)	Allison listing	note 2B	48	9150-21-883-3326	H-548	205 L	DR		Région D	Moins de 4	\$	0.75		
										70	Région E	Moins de 4	\$	0.75	NRQP: _____	
80	Fluide de Transmission	GMW16444 (DEXRON VI)	Allison listing	note 2B	48	9150-21-883-3326	H-548	205 L	DR			4 ou plus	\$	0.25		
81	Fluide de Transmission	SHELL 550027843			24	9150-20-008-5154		209L	BL		Région A	Moins de 4	\$	0.2		
												4 ou plus	\$	0.8		
82	Fluide de Transmission	SHELL 550027843			24	9150-20-008-5154		209L	BL		Région B	Moins de 4	\$	0.2		
												4 ou plus	\$	0.8		
83	Fluide de Transmission	SHELL 550027843			24	9150-20-008-5154		209L	BL	70	Région C	Moins de 4	\$	NRQP: _____		
												4 ou plus	\$			0.9
84	Fluide de Transmission	SHELL 550027843			24	9150-20-008-5154		209L	BL		Région D	Moins de 4	\$			0.1
												4 ou plus	\$			0.9
85	Fluide de Transmission	SHELL 550027843			24	9150-20-008-5154		209L	BL		Région E	Moins de 4	\$			0.1
												4 ou plus	\$			0.9
86	Fluide de Transmission	TES 295	Allison listing	note 2	48	9150-20-004-0292	none	20 L	CO	50	Région A	Moins de 9	\$	0.8	NRQP: _____	
												9 ou plus	\$	0.2		
87	Fluide de Transmission	TES 295	Allison listing	note 2	48	9150-20-004-0292	none	20 L	CO		Région B	Moins de 9	\$	0.8		
												9 ou plus	\$	0.2		
88	Fluide de Transmission	TES 295	Allison listing	note 2	48	9150-20-004-0292	none	20 L	CO		Région C	Moins de 9	\$	0.8		
												9 ou plus	\$	0.2		
89	Fluide de Transmission	TES 295	Allison listing	note 2	48	9150-20-004-0292	none	20 L	CO		Région D	Moins de 9	\$	0.8		
										50	Région E	Moins de 9	\$	0.8	NRQP: _____	
90	Fluide de Transmission	TES 295	Allison listing	note 2	48	9150-20-004-0292	none	20 L	CO			9 ou plus	\$	0.2		

ANNEXE A: Besoin - Liste des articles - Dossier No: W8486-163152/A																
No. d'article	Catégorie	Spécification du Produit	Liste de Produits Homologués	Nom de marque du produit offert	Détail de Remise à l'essai (mois)	NNO	code de l'OTAN	Format	Unité de distribution	Quantité estimative (2016-2018)	Région	Niveau de commande (UD)	Prix Unitaire (\$)	Coefficient de pondération	NRQP	
91	Fluide de Transmission	TES 295	Allison listing	note 2	48	9150-20-002-4779	none	205 L	DR	70	Région A	Moins de 4	\$	0.9		
												4 ou plus	\$	0.1		
92	Fluide de Transmission	TES 295	Allison listing	note 2	48	9150-20-002-4779	none	205 L	DR			Région B	Moins de 4	\$	0.9	
													4 ou plus	\$	0.1	
93	Fluide de Transmission	TES 295	Allison listing	note 2	48	9150-20-002-4779	none	205 L	DR			Région C	Moins de 4	\$	0.9	NRQP: _____
													4 ou plus	\$	0.1	
94	Fluide de Transmission	TES 295	Allison listing	note 2	48	9150-20-002-4779	none	205 L	DR			Région D	Moins de 4	\$	0.9	
													4 ou plus	\$	0.1	
95	Fluide de Transmission	TES 295	Allison listing	note 2	48	9150-20-002-4779	none	205 L	DR	40	Région E	Moins de 4	\$	0.9		
													4 ou plus	\$	0.1	
96	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-6083G	note e	note 3	48	9150-00-935-9810	C-635	55 gal	CO			Région A	Moins de 4	\$	0.6	
													4 ou plus	\$	0.4	
97	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-6083G	note e	note 3	48	9150-00-935-9810	C-635	55 gal	CO			Région B	Moins de 4	\$	0.6	
													4 ou plus	\$	0.4	
98	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-6083G	note e	note 3	48	9150-00-935-9810	C-635	55 gal	CO			Région C	Moins de 4	\$	0.6	NRQP: _____
												4 ou plus	\$	0.4		
99	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-6083G	note e	note 3	48	9150-00-935-9810	C-635	55 gal	CO	520	Région D	Moins de 4	\$	0.6		
													4 ou plus	\$	0.4	
100	Fluide Hydraulique	MIL-PRF-6083G	note e	note 3	48	9150-00-935-9810	C-635	55 gal	CO			Région E	Moins de 4	\$	0.6	
													4 ou plus	\$	0.4	
101	Lubrifiant pour les armes	MIL-PRF-63460E(3)	note b, f	note 3	36	9150-01-053-6688	S-758	1.0 gal	CO		Région A	Moins de 32	\$	0.8		
													32 ou plus	\$	0.2	
102	Lubrifiant pour les armes	MIL-PRF-63460E(3)	note b, f	note 3	36	9150-01-053-6688	S-758	1.0 gal	CO			Région B	Moins de 32	\$	0.8	
													32 ou plus	\$	0.2	
103	Lubrifiant pour les armes	MIL-PRF-63460E(3)	note b, f	note 3	36	9150-01-053-6688	S-758	1.0 gal	CO			Région C	Moins de 32	\$	0.8	NRQP: _____
													32 ou plus	\$	0.2	
104	Lubrifiant pour les armes	MIL-PRF-63460E(3)	note b, f	note 3	36	9150-01-053-6688	S-758	1.0 gal	CO			Région D	Moins de 32	\$	0.8	
													32 ou plus	\$	0.2	
105	Lubrifiant pour les armes	MIL-PRF-63460E(3)	note b, f	note 3	36	9150-01-053-6688	S-758	1.0 gal	CO		Région E	Moins de 32	\$	0.8		
												32 ou plus	\$	0.2		

ANNEXE A: Besoin - Liste des articles - Dossier No: W8486-163152/A

No. d'article	Catégorie	Spécification du Produit	Liste de Produits Homologués	Nom de marque du produit offert	Délai de Remise à l'essai (mois)	NNO	code de l'OTAN	Format	Unité de distribution	Quantité requise (2016-2018)	Région	Niveau de commande (UD)	Prix Unitaire (\$)	Coefficient de pondération	NRQP
106	Graisse	Def Stan 91-34 Issue 2	TAPL Def Stan 91-34/2 Issue 3	note 5, 7	60	9150-99-224-8885	G-460	18kg	EA	30	Region A	Moins de _____ \$ _____ ou plus \$	_____ \$	0.5	_____ NRQP: _____
107	Graisse	Def Stan 91-34 Issue 2	Def Stan 91-34/2 Issue 3	note 5, 7	60	9150-99-224-8885	G-460	18kg	EA	30	Region D	Moins de _____ \$ _____ ou plus \$	_____ \$	0.5	_____ NRQP: _____
108	Huile de Lubrification	MIL-PRF-9000J	QPL-9000	note 3, 7	60	9150-21-578-2090	O-278	205L	DR	20	Region A	Moins de _____ \$ _____ ou plus \$	_____ \$	0.5	_____ NRQP: _____
109	Huile de Lubrification	MIL-PRF-9000J	QPL-9000	note 3, 7	60	9150-21-578-2090	O-278	205L	DR	20	Region D	Moins de _____ \$ _____ ou plus \$	_____ \$	0.5	_____ NRQP: _____
110	Huile de Lubrification	Def Stan 91-22 Issue 5	TAPL DEF STAN 91-22/5 Issue 6	note 5, 7	60	9150-99-220-3088	O-278	205L	CO	410	Region A	Moins de _____ \$ _____ ou plus \$	_____ \$	0.5	_____ NRQP: _____
111	Huile de Lubrification	Def Stan 91-22 Issue 5	TAPL DEF STAN 91-22/5 Issue 6	note 5, 7	60	9150-99-220-3088	O-278	205L	DR	410	Region D	Moins de _____ \$ _____ ou plus \$	_____ \$	0.5	_____ NRQP: _____
112	Huile de Lubrification	C-82-001-000/SF-001	QPL C-82-001-000/SF-001	note 6,7	60	9150-21-578-2805	O-240	205L	DR	450	Region A	Moins de _____ \$ _____ ou plus \$	_____ \$	0.5	_____ NRQP: _____
113	Huile de Lubrification	C-82-001-000/SF-001	QPL C-82-001-000/SF-001	note 6,7	60	9150-21-578-2805	O-240	205L	DR	450	Region D	Moins de _____ \$ _____ ou plus \$	_____ \$	0.5	_____ NRQP: _____

LÉGENDE:

Region A: La région de l'Atlantique comprend la Nouvelle Écosse, le Nouveau Brunswick, l'île du Prince Édouard, Terre Neuve et Labrador
Region B: La région de Québec
Region C: La région de l'Ontario
Region D: La région du Sud comprend le Manitoba, Saskatchewan, Alberta and British Columbia
Region E: La région du Nord comprend toutes les localités situées dans le Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest.

NOTES

a	L'inspection du premier article n'est pas nécessaire, sauf si requis par RAQDN.
b	L'évaluation de la toxicité au moment de l'inspection de conformité n'est pas nécessaire, sauf si il y a un changement à la fiche signalétique détaillée reçu avec l'offre.
c	Certification de conformité aux interdictions des matériaux est requise.
d	Les résultats des tests de conformité doivent être mis à la disposition RAQDN.
e	La méthode de détermination de la taille des particules sera soumise au RAQDN pour approbation préalable aux essais pour l'inspection de conformité.
f	Le contact pour les tests de conformité est le RAQDN, tous les tests sont requis à l'exception des essais d'arme de tir réel.
1	Certificat d'analyse d'un laboratoire reconnu démontrant la qualification à toutes les exigences des spécifications applicables.
2	Les produits acceptables sont énumérés en ligne à http://www.allisontransmission.com/parts-service/approved-fluids/on-highway-fluids
2B	Les produits acceptables sont énumérés en ligne à http://www.gmpowertrain.com/VehicleEngines/DEXRON-VI.aspx
3	Les produits acceptables sont énumérés à la liste des produits homologués (LPH) en ligne à http://www.assistdocs.com/search/search_basic.cfm . Le document QPL pour la spécification en vigueur a été transformé en QPL électronique dans la base de données des produits admissibles (QPD) géré par le programme de normalisation de la défense américaine.
4	Limitée à ces produits (5) aussi qualifiés à la norme SAE AS 5780 class SPC (énuméré sur PRI-SAE-AS5780) : AeroShell Turbine Oil 500 Royco Turbine Oil 500Mobil Jet Oil II Eastman Turbo Oil 2380 Turbonycoil 600
5	Les produits acceptables sont énumérés à la liste des produits techniquement acceptables (LPTA). La LPTA est préparée et publiée par Le centre Intertek des carburants et lubrifiants de Farnborough au Royaume Uni.
6	Les produits acceptables sont énumérés à la liste des produits homologués (LPH) mise à jour par l'autorité technique (MDN) des produits de la marine.